

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses In-Ear-Headsets. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr Headset optimal einsetzen können.

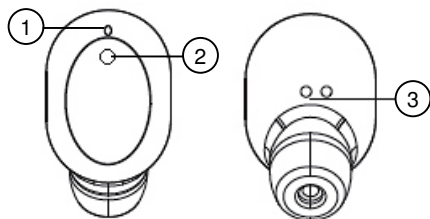
### Lieferumfang

- Headset
- USB-Ladeadapter
- Bedienungsanleitung

### Technische Daten

Li-Ion-Akku	50 mAh
Laufzeit	3 – 4 Stunden
Standby-Strom	≤ 1 mA
Betriebs-Strom	≤ 9 mA
Eingang	5 V, 60 mA
Bluetooth-Version	4.1
Reichweite	10 m
Funk-Frequenz	2400,0 – 2483,5 MHz
Max. Sendeleistung	48 mW
Abmessungen	63 x 19 mm
Gewicht	12 g

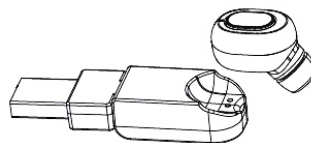
### Produktdetails



1. LED
2. Taste
3. Ladekontakte

### Inbetriebnahme

Laden Sie vor der ersten Verwendung den Akku Ihres Headsets vollständig auf. Setzen Sie dazu Ihr Headset mit den Ladekontakten auf die Kontakte des USB-Ladeadapters und verbinden Sie ihn mit einem USB-Port Ihres eingeschalteten Computers. Die LED leuchtet blau.



Bei Bedarf können Sie den Adapter zur Seite klappen. Das Headset wird durch Magneten in der Position gehalten. Ist der Akku vollständig geladen, erlischt die LED.

### Verwendung

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie lange auf die Taste drücken. Die LED leuchtet kurz blau auf. Schalten Sie das Gerät wieder aus, indem Sie ca. 3 Sekunden auf die Taste drücken. Die LED blinkt schnell blau und erlischt.

### Bluetooth-Pairing

1. Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät und aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihr Headset ausgeschaltet ist.
3. Drücken Sie dann für ca. 6 Sekunden auf die Taste Ihres Headsets, um es in den Pairing-Modus zu versetzen. Die LED blinkt blau.
4. Suchen Sie mit Ihrem Mobilgerät nach verfügbaren Bluetooth-Geräten. Das Headset wird Ihnen als ZX-1737 angezeigt.
5. Verbinden Sie das Headset mit Ihrem Mobilgerät. Zukünftig verbindet sich das Headset automatisch mit Ihrem Mobilgerät.

### Tastenfunktionen

- **Anruf annehmen:** Drücken Sie kurz auf die Taste.
- **Anruf auflegen:** Drücken Sie kurz auf die Taste.
- **Letzte angerufene Nummer wählen:** Drücken Sie im Standby-Modus 2x auf die Taste.
- **Anruf ablehnen:** Drücken Sie während eines eingehenden Anrufs für ca. 2 Sekunden auf die Taste.

- **Musikwiedergabe:** Drücken Sie während einer Musikwiedergabe kurz auf die Taste, um die Wiedergabe zu pausieren und wieder zu starten.

### Problemlösungen

- **Das Gerät lässt sich nicht verbinden.**
  1. Stellen Sie sicher, dass sich das Headset und Ihr Mobilgerät innerhalb der Bluetooth-Reichweite von max. 10 m befinden.
  2. Prüfen Sie, ob Ihr Mobilgerät mit anderen Bluetooth-Geräten verbunden ist und trennen Sie ggf. diese Verbindung.
  3. Löschen Sie alle angezeigten Bluetooth-Geräte von Ihrem Mobilgerät und starten sie es neu.
  4. Prüfen Sie, ob Ihr Mobilgerät mit dem Headset kompatibel ist, indem Sie versuchen, das Headset mit einem anderen Gerät zu verbinden.
- **iPhone: Während eines Gesprächs hören Sie Stimmen anderer Personen.**  
Wählen Sie das Headset aus.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1737-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1737 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.auvisio.de](http://www.auvisio.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette oreillette intra-auriculaire. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

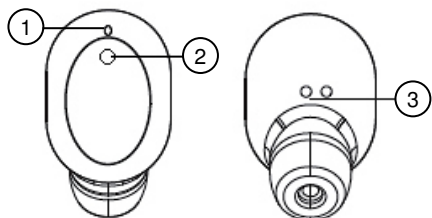
## Contenu

- Oreillette
- Adaptateur chargeur USB
- Mode d'emploi

## Caractéristiques techniques

Alimentation	Batterie lithium-ion 50 mAh
Autonomie	3 - 4 h
Consommation en veille	≤ 1 mA
Courant de fonctionnement	≤ 9 mA
Entrée	5 V / 60 mA
Version bluetooth	4.1
Portée	10 m
Fréquence sans fil	2400,0 – 2483,5 MHz
Puissance d'émission max.	48 mW
Dimensions	63 x 19 mm
Poids	12 g

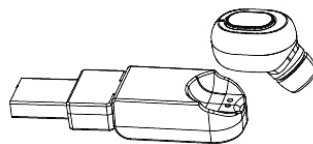
## Description du produit



1. LED
2. Touche
3. Contacts de chargement

## Mise en marche

Rechargez complètement la batterie de l'oreillette avant la première utilisation. Placez pour ce faire les contacts de chargement de votre oreillette sur ceux de l'adaptateur USB et branchez ce dernier au port USB d'un adaptateur allumé. La LED brille en bleu.



Si besoin, pliez l'adaptateur sur le côté. L'oreillette reste en position grâce aux aimants. Lorsque la batterie est complètement rechargée, la LED s'éteint.

## Utilisation

Pour allumer l'appareil, appuyez longuement sur la touche. La LED brille brièvement en bleu. Éteignez à nouveau l'appareil en maintenant la touche appuyée pendant 3 secondes environ. La LED clignote rapidement en bleu et s'éteint.

## Appariement bluetooth

1. Ouvrez les réglages bluetooth de votre appareil mobile et activez la fonction bluetooth.
2. Assurez-vous que votre oreillette est éteinte.
3. Maintenez la touche de votre oreillette appuyée pendant 6 secondes pour la placer en mode Appariement. La LED clignote en bleu.
4. Faites une recherche des appareils bluetooth disponibles avec votre appareil mobile. L'oreillette s'affiche sous le nom ZX-1737.
5. Connectez l'oreillette à votre appareil mobile. Par la suite, l'oreillette se connecte automatiquement avec votre appareil mobile.

## Fonctions des touches

- **Accepter l'appel** : Exercez une courte pression sur la touche.
- **Raccrocher** : Exercez une courte pression sur la touche.
- **Rappeler le dernier numéro** : Appuyez 2 fois sur la touche en mode Veille.
- **Refuser un appel** : Lors d'un appel entrant, maintenez la touche pendant 2 secondes.
- **Lecture audio** : Pendant la lecture audio, appuyez sur la touche pour mettre la lecture en pause ou la relancer.

## Dépannage

### • L'appareil ne se connecte pas.

1. Assurez-vous que l'oreillette et votre appareil mobile se trouvent à portée de bluetooth, soit 10 m maximum.
2. Vérifiez si votre appareil mobile est connecté à un autre appareil bluetooth ; le cas échéant rompez la connexion.
3. Supprimez tous les appareils bluetooth affichés dans votre appareil mobile et recommencez le processus.
4. Vérifiez si votre appareil mobile est compatible avec l'oreillette en essayant de connecter cette dernière à un autre appareil.

### • iPhone : J'entends la voix d'autres personnes pendant la conversation.

Sélectionnez l'oreillette.

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !

- En raison des signaux bluetooth, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, et de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1737 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).